بِالْحَبْلِ zijn voet bleef aan het touw hangen 4 [صاحَبَ] **omgaan met**; تَعَلَّقَ بِأَصْدِقَاءَ جُدُدٍ hij ging om met nieuwe vrienden

عَلَق zn. [mv. ـات] **bloedklonter**, bloedstolsel

عَلاقَة zn. [mv. عَلائِقُ/ـات] **relatie**, verhouding, verband, band, betrekking; أَقَامَ عَلاقَةً مَعَ een relatie aanknopen, een relatie aangaan met; عَلاقَاتُ الْعَمَلِ arbeidsverhoudingen, de relaties op het werk; عَلاقَاتُ شَرْقٍ غَرْبٍ Oost-West betrekkingen; عَلاقَةٌ مَنْطِقِيَّةٌ logisch verband; عَلاقَاتٌ عَامَّةٌ public relations

عُلَّيْق zn.verz. **struikgewas** (i.h.b. kluwen van ineengestrengelde klimplanten)

تَعْلِيق **I** zn. [mv. تَعَالِيقُ/ـات] 1 [تَعْقِيب] **commentaar** (over على); بِدُونِ تَعْلِيقٍ zonder commentaar 2 [شَرْح] **uitleg**, verklaring

II zn. 1 [إِلْغَاء] **afschaffing**, opheffing, intrekking 2 [وَقْف] **opschorting**, uitstel

تَعَلُّق zn. **gehechtheid** (aan بِ), verknochtheid (aan بِ)

عَالِق bn. **hangend**; الْمَشَاكِلُ الْعَالِقَةُ de hangende problemen; الأَمَلُ يَظَلُّ عَالِقًا er blijft hoop; الْحَادِثُ مَا يَزَالُ عَالِقًا فِي الأَذْهَانِ het gebeuren ligt nog vers in het geheugen

مُعَلِّق zn. [mv. ـون] **verslaggever**, reporter, commentator; مُعَلِّقٌ إِذَاعِيٌّ radioreporter; مُعَلِّقٌ تِلْفِزْيُونِيٌّ televisiereporter

مُعَلَّق bn. 1 [مُتَدَلٍّ] **opgehangen**, hangend (aan بِ) 2 [غَيْرُ مُقَرَّرٍ] **hangend**, onbeslist, in behandeling, nog gaande, in onzekerheid

مُعَلَّقَة zn. [mv. ـات] **affiche**, poster, plakkaat, aanplakbiljet ◊ الْمُعَلَّقَاتُ verzameling van pre islamitische gedichten

مُتَعَلِّق **I** مُتَعَلِّقَاتٌ zn.mv. **premies**

II bn. بِ 1 [مَقْرُونٌ] **samenhangend met**, onderling verbonden 2 [مُرْتَبِطٌ] **gerelateerd aan**, gelicerd met, verwant met 3 [مُتَّصِلٌ] **betrekking hebbend op**, verband houdend met 4 [بِالنِّسْبَةِ إِلَى] **omtrent**, betreffende, over 5 [رَهِينٌ] **afhankelijk van** 6 [مُتَمَسِّكٌ] **gehecht aan**; هِيَ مُتَعَلِّقَةٌ بِالْمِزْهَرِيَّةِ zij is gehecht aan de vaas

عَلَّكَ ov.ww. [i] **kauwen** (عِلْكَة kauwgom)

عِلْكَة zn. **kauwgom**

عَلِمَ ov.ww. [a] 1 ه/ب [عَرَفَ] **weten** (dat أَنَّ), kennis hebben van, op de hoogte zijn van, afweten van; لا يَعْلَمُ ذَلِكَ إِلاَّ اللهُ dat weet God alleen; عَلِمَ أَنَّهُ مَرِيضٌ hij wist dat hij ziek was; عُلِمَ أَنَّ het is bekend dat, men weet dat 2 [اِسْتَفَادَ] **vernemen**, horen, te weten komen, op de hoogte raken; نُقَدِّمُ لَكَ هَدِيَّةً عِنْدَمَا نَعْلَمُ بِنَجَاحِكَ wanneer we vernemen dat je geslaagd bent, geven we je een geschenk; كَيْفَ عَلِمَتْ بِخَبَرِ مَوْتِهِ hoe vernam ze het bericht over zijn dood?

عَلَّمَ **II** ov.ww. 1 [دَرَّسَ] **leren**, aanleren, onderrichten (iem. ه iets ه) 2 [أَدَّبَ] **opleiden**, scholen, vormen 3 [فِي جَامِعَةٍ] **doceren**

أَعْلَمَ IV ov.ww. **informeren**, laten weten, op de hoogte stellen, inlichten, verwittigen

تَعَلَّمَ V I onov.ww. **studeren**, les volgen, leren, onderwijs volgen, naar school gaan

II ov.ww. **leren**, zich eigen maken, bestuderen

عِلْم **I** zn. [mv. عُلُومٌ] 1 [خِبْرَةٌ] **wetenschap**; عِلْمُ الاجْتِمَاعِ sociologie; عُلُومٌ دِينِيَّةٌ godsdienstwetenschappen

II zn. 1 [مَعْرِفَةٌ] **kennis**, informatie; هُوَ لَيْسَ عَلَى عِلْمٍ بِ hij heeft geen weet van 2 [إِبْلاغ] **kennisgeving**, het informeren; عِلْمًا بِأَنَّ waarbij wij u laten weten dat, om u te informeren dat

عِلْمِيّ bn. **wetenschappelijk**

عَلَم zn. [mv. أَعْلامٌ] 1 [شَخْصٌ مُتَمَيِّزٌ] **opmerkelijk persoon**, markant persoon 2 [خَبِيرٌ] **autoriteit**, gezaghebbend persoon 3 [نَجْمٌ] **beroemdheid**, vedette, uitblinker, ster 4 [رَايَةٌ] **vlag**, vaandel, banier; حَمَلَ عَلَمًا de vlag voeren (schip) 5 [اِسْمٌ] **eigennaam**

عَلامَة **I** zn. [mv. ـات] 1 [سِيمَاءٌ] **teken**, kenteken; عَلامَةُ الاسْتِفْهَامِ vraagteken; عَلامَةُ التَّعَجُّبِ uitroepteken 2 [رَمْزٌ] **symbool**, zinnebeeld, teken 3 [مُؤَشِّرٌ] **indicatie**, aanwijzing, spoor, blijk 4 [خَاصِّيَّةٌ] **kenmerk**, karakteristiek 5 [رَسْمٌ] **markering**, aanduiding; X وَضَعَ عَلامَةً markeren, een kruisje zetten, aankruisen; عَلامَاتٌ أَرْضِيَّةٌ grondmarkeringen (verkeer) 6 [لِلْمُرُورِ] **verkeersbord**; عَلامَةُ الْوُقُوفِ stopbord; عَلامَةُ قِفْ stopbord 7 [مُكَافَأَةٌ] **punt**